

إستمارة طلب بطاقة Visa Visa Card Request Form

☎ 0156661000 - 1913

🌐 www.bankofkhartoum.com

📌 [f](https://www.facebook.com/bankofkhartoum) [in](https://www.linkedin.com/company/bankofkhartoum) [t](https://twitter.com/bankofkhartoum) /bankofkhartoum

منذ عام
1913
SINCE

بنك الخرطوم
Bank of Khartoum
— أنت أولنا —



Visa card request

طلب بطاقة فيزا

Date / /

التاريخ / /

Branch :

الفرع:

Visa Card Type

نوع بطاقة Visa

Prepaid Card

بطاقات مسبقة الدفع

Virtual Card بطاقة افتراضية

Prepaid Card بطاقة الدفع المقدم

Debit Cards

بطاقات الخصم المباشر

Platinum Debit Card بطاقة فيزا البلاطينية

Gold Debit Card بطاقة فيزا الذهبية

Corporate Debit Card بطاقة فيزا للشركات

Infinite Debit Card بطاقة فيزا إنفينيت

Personal Information

المعلومات الشخصية

Full Name (Arabic)	الإسم رباعي (عربي)	
Full Name (English)	الإسم رباعي (انجليزي)	
Father Name	اسم الأب	
Surname (Last Name)	اسم العائلة	
Mother Name	اسم الأم (ثلاثي):	
Date of Birth	تاريخ الميلاد	
nickname	اسم الشهرة	
Gender	female <input type="checkbox"/> انثي	male <input type="checkbox"/> ذكر
Nationality	الجنسية	
CIF or Account Number	رقم الحساب	
ID Proof	Personal ID <input type="checkbox"/> بطاقة شخصية	Passport <input type="checkbox"/> جواز سفر
ID Number	رقم الهوية	
Date of ID Issuance	تاريخ إصدار الهوية	
Place of ID Issuance	مكان إصدار الهوية	
Date of ID Expiry	تاريخ انتهاء الهوية	
Phone Number	رقم الهاتف	
Mobile Number	رقم الموبايل	
Email Address	البريد الإلكتروني	
Marital status	الحالة الإجتماعية	
Additional Data	بيانات اضافية	
Spouse name	اسم الزوج او (اسم الزوجة او الزوجات)	
Number of dependants - spouse	عدد المعالين - أطفال	
Number of dependants - children	عدد المعالين - أزواج او زوجات	
Education	مستوي التعليم	
monthly salary	المرتب الشهري	
Monthly expenditures	النفقات الشهرية	



Client Statuses		موقف العميل
Negative statuses		الموقف السلبي للعميل
Birth datd		بيانات الميلاد
Date of Birth		تاريخ الميلاد
Country		البلد
City		المدينة
State		الولاية
Contacts		بيانات الإتصال
Cell phone		رقم الموبايل
Web page		البريد الإلكتروني
Fax		الفاكس
Employer Address		عنوان العمل
Country		البلد
State		الولاية
Governorate		المحافظة
City		المدينة
Area,		المنطقة
Street, Square		الشارع، المربع،
House No.		رقم المنزل
Postal code		الرمز البريدي
P.O.BOX		صندوق البريد
Address		عنوان السكن
Country		البلد
State		الولاية
Governorate		المحافظة
City		المدينة
Area,		المنطقة
Street, Square		الشارع، المربع،
House No.		رقم المنزل
Postal code		الرمز البريدي
P.O.BOX		صندوق البريد



Know Your Customer (KYC)		اعرف عميلك	
طبيعة الحساب <input type="checkbox"/> فردي <input type="checkbox"/> مشترك <input type="checkbox"/> أجنبي <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/> الرجاء التحديد:		المستفيد الحقيقي من الحساب:	
عنوان اقرب الاقربين /اي عنوان اخر:		رقم الهاتف:	
جوال:		تفاصيل العمل:	
نوع العمل <input type="checkbox"/> قطاع خاص <input type="checkbox"/> حكومي <input type="checkbox"/> عمل خاص <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/>		جهة العمل:	
المسمى الوظيفي:		طبيعته النشاط:	
هل تشغل أو سبق وأن شغلت أي منصب سياسي أو تنفيذي أو حكومي: <input type="checkbox"/> نعم (ماهو)		<input type="checkbox"/> لا	
هل يوجد من اقرانك من الدرجة الأولى من يشغل أي منصب سياسي أو حكومي أو تنفيذي: <input type="checkbox"/> نعم		<input type="checkbox"/> لا	
إذا كانت الأجابة نعم يرجى ذكر المنصب وصلة القرابة :		مصادر دخل اخري وتحديدها:	
المبلغ المتوقع:		مصدر اموال فتح الحساب:	
		مصدر اموال تغذية الحساب:	
الإداعات المتوقعة (شهرياً)			
نوع العملية		نقدي	
المبلغ المتوقع		شيكات	
تحاويل مالية			
تفاصيل الدخل الشخصي (شركات و اسماء أعمال)			
الدخل الشهري <input type="checkbox"/> اقل من ١٠,٠٠٠ جنية <input type="checkbox"/> من ١٠,٠٠٠ الي ٢٠,٠٠٠ جنية <input type="checkbox"/> من ٢٠,٠٠٠ فما فوق <input type="checkbox"/>		مصادر دخل اخري:	
المبلغ المتوقع:		مصدر اموال فتح الحساب:	
		مصدر اموال تغذية الحساب:	
		طبيعته النشاط:	
الإداعات المتوقعة (شهرياً)			
نوع العملية		نقدي	
المبلغ المتوقع		شيكات	
تحاويل مالية			

معلومات المواطنة الامريكية (FATCA)

انا الموقع ادناه اقر بان المعلومات أدناه صحيحة ودون أي مسئولية على البنك
نرجو للإجابة على كافة الأسئلة التالية:

- ١- هل تحمل جنسية مزدوجة منها الجنسية الأمريكية؟ نعم لا
- ٢- هل تحمل جنسية أي دولة أخرى، اذا كانت الإجابة نعم ما هي؟ نعم لا
- ٣- هل تحمل جواز سفر أمريكي؟ نعم لا
- ٤- هل تحمل كرت اقامة دائمة في امريكا؟ نعم لا
- ٥- هل أنت من مواليد امريكا؟ نعم لا
- ٦- هل لديك عنوان مراسلة/ او بواسطة عنوان/ أو صندوق بريد في امريكا؟ نعم لا
- ٧- هل منحت اي وكالة أو تفويض لأي شخص أو جهة في امريكا على حسابكم لدينا؟ نعم لا
- ٨- هل انت مانح اي تعليمات ثابتة لتحميل اموال من حسابك الى امريكا؟ نعم لا
- ٩- هل انت مانح اي تعليمات ثابتة لتحميل اموال من امريكا الى حسابك لدينا؟ نعم لا
- ١٠- هل اقمتم خلال الثلاث السنوات السابقة فيما يزيد في مجموعها عن ١٨٣ في امريكا؟ نعم لا
- اذا كانت الإجابة على السؤال (٩) نعم هل كانت اقامتك بسبب كونك؟ دبلوماسي مدرس طالب رياضي

ب- للشركات

عدد المساهمين بالشركة

هل يوجد ضمن المساهمين بالشركة الذين تساوي نسبة مساهمتهم ١٠٪ أو أكثر من رأس مال الشركة اي مساهم يحمل الجنسية الأمريكية أو اي جنسية أخرى خلاف الجنسية السودانية؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم أذكر التفاصيل:

تفويض

بهذا نفوض البنك تفويضا غير قابل للإلغاء أو التعديل ودون حق الرجوع إلينا بتزويد حكومة الولايات المتحدة الأمريكية / مصلحة الضرائب أو أي جهة لها الصلاحية القانونية بمعلومات حسابنا لدي البنك من أرصدة وسحوبات وإيداعات وأي بيانات او معلومات متوفرة لدي البنك في ملف حسابنا وفقا الى تقدير وقرار البنك مع إعفاء البنك من أي مسئولية قد تنشأ عن ذلك.

يتفهم العميل بأنه وفي حال تبين للبنك أن أي شروط وتعليمات المواطنة الميركية تنطبق أو انطبقت على العميل فأن للبنك الحق ودون الرجوع الى العميل بتطبيق أي حجز ضريبي لأي مبلغ/ مبالغ مطلوبة وتحويلها وفق تعليمات مصلحة الضرائب الأمريكية. كما يتعهد العميل بمد البنك بأي تغييرات تطرأ على وضعنا فيما يتعلق بالجنسية أو معلومات المواطنة الامريكية في المستقبل.

أنا..... أقدم بموافقتي على إعطاء وتداول البيانات والمعلومات الائتمانية الخاصة بي، في اسمي الشخصي أو من هم في كفالتني أو وكلاء عنهم أو شركاتي وكافة الأعمال، سواء كنت فيها أصيلا أو شريكا أو مساهما أو مؤسسا أو احمل أي صفة أخرى تجعل لي علاقة بتلك الأعمال على أن يتم تداول تلك البيانات والمعلومات فيما بين مصرف/ مؤسسة... والمصارف والمؤسسات المالية و وكالات المعلومات الائتمانية العاملة بالسودان، وذلك لأغراض المعاملات المصرفية، وأقر وأؤكد بأن المعلومات الواردة أعلاه صحيحة وسارية المفعول، وأتعهد بإخطار بنك الخرطوم فوراً بأي تغييرات في المعلومات الواردة أعلاه، بهذا أنا الموقع أدناه أقر بكامل أهليتي المعتبرة شرعا وقانونا بصحة المعلومات والبيانات الواردة أعلاه

التوقيع:

الاسم:



Terms and Conditions of BOK Visa Card:

شروط وأحكام بطاقة Visa بنك الخرطوم

1. General Terms:

1. أحكام عامة:

1. These terms and conditions are subject to the terms and conditions of Visa («Visa»), the internal policies and regulation of Bank of Khartoum («the Bank»), and to the terms and conditions of the third parties which BOK dealt with to provide the service (“The Service Providers”) which includes the settlement process, all Sudanese laws and the exclusive jurisdiction of the Sudanese courts and to the Bank’s applicable account opening regulations and the Central Bank of Sudan’s regulations.

1. تخضع شروط وأحكام هذه الوثيقة إلى شروط وأحكام خدمة Visa («Visa») وإلى الضوابط والأحكام الداخلية الخاصة ببنك الخرطوم («البنك») إلى الشروط والأحكام التي تخص الجهات التي يتعاقد معها البنك في سبيل تقديم الخدمة («مزودي الخدمة») بما في ذلك عملية التسويات، وإلى كافة القوانين السودانية وللاختصاص القضائي الحصري للمحاكم السودانية وإلى ضوابط فتح الحسابات المعمول بها لدى البنك وضوابط بنك السودان المركزي.

2. The customer acknowledges and agrees that the information provided for the purpose of obtaining Visa card (“the service”) is correct and true and updated, the customer also undertakes to provide and disclose any information required by the Bank from time to time for the purpose of the service continuity. The customer agrees/authorizes the Bank to share this information with Visa and / or the Service Providers without any liability towards the Bank for the purpose of providing the service.

2. يقر ويوافق العميل بأن المعلومات المقدمة بغرض الحصول على بطاقة Visa («الخدمة») هي معلومات صحيحة وحقيقية وأن معلوماته طرف البنك محدثة، ويتعهد العميل بتوفيرها والإفصاح عن أي معلومات مطلوبة بواسطة البنك من وقت لآخر بهدف إستمرارية الخدمة ويوافق العميل على أن يقوم البنك بتبادل هذه المعلومات مع Visa و/أو مزودي الخدمة دون أدنى مسؤولية على البنك بغرض استخدام المعلومات وإجراء المعاملات.

3. The customer acknowledges and agrees not to execute any transactions that violate the laws and shall not do any unlawful commercial uses or activities which violate the applicable laws and Islamic Sharia, thus, the customer indemnifies the Bank from any liability in case the customer did any unlawful commercial transactions.

3. يقر ويوافق العميل بعدم إجراء المعاملات التي تخالف للقوانين ولا يقوم بأي استخدامات تجارية أو نشاطات تخالف القوانين المعمول بها والشريعة الإسلامية، وبهذا يعفي العميل البنك من أي مسؤولية في حال قام العميل بإجراء معاملات تجارية مع جهات غير حقيقية أو مخالفة.

4. The customer exempts the Bank from any claim and/or liability for stopping and/or suspending the Service due to any network error or any other reasons that lead to the suspension of the Service either from the Bank, the Service Providers and/or Visa.

4. يعفي العميل البنك من أي مطالبة و/أو مسؤولية جراء إيقاف و/أو توقيف الخدمة بسبب ناتج عن أي أعطال في الشبكة أو أي أسباب أخرى تؤدي إلى توقف الخدمة تخص أي من البنك و/أو مزودي الخدمة و/أو Visa.

5. The customer agrees and is obligated to pay the service fees and/or taxes imposed by the Bank from time to time which are announced through the Bank’s website in accordance with the Bank’s internal policy, or imposed by Visa and/or the Service Providers. Thus, the customer in this regard authorizes the Bank to deduct any fees imposed by the authorities, the Bank, Visa, and/or the Service Providers.

5. يوافق العميل ويلتزم بسداد رسوم الخدمة /أو الضرائب التي يفرضها البنك من وقت لآخر والمعلن عنها بواسطة موقع البنك الإلكتروني وفق لسياسة البنك الداخلية، أو المفروضة من قبل Visa و/أو مزودي الخدمة وبهذا يفوض العميل البنك بخصم أي رسوم مفروضة على الخدمة من قبل الجهات الرسمية و/أو البنك و/أو Visa و/أو مزودي الخدمة.

6. The customer agrees that the Bank has the right to block and/or suspend and/or freeze the Service in case it is been used or exploited illegally or violating these terms and conditions and procedures applied by the Bank from time to time.

6. يوافق العميل بأنه يحق للبنك قفل و/أو إيقاف و/أو تجميد الخدمة في حال تم استخدامها أو إستغلالها بصورة غير قانونية وبمخالفة لأحكام وشروط هذه الوثيقة بحسب الإجراءات المتبعة التي يحددها البنك من وقت لآخر.

7. The Bank reserves the right to amend these terms at any time.

7. يحتفظ البنك بالحق في تعديل شروط هذه الوثيقة في أي وقت.

2. Terms and conditions of BOK Virtual prepaid Visa card:

2. شروط وأحكام بطاقة Visa بنك الخرطوم الافتراضية للدفع المقدم:

1. The terms and conditions of the virtual Prepaid Visa card are subject to the terms and conditions of Visa’s Virtual Cards, the Bank’s internal policies, the Central Bank of Sudan regulation and to the Service Providers’ regulations.

1. تخضع شروط وأحكام بطاقة Visa الافتراضية للدفع المقدم إلى شروط وأحكام خدمة Visa الخاصة بالبطاقات الافتراضية مقدمة الدفع وإلى الضوابط والأحكام الداخلية الخاصة بالبنك والتي تصدر عن بنك السودان المركزي إلى الشروط والأحكام التي تخص مزودي الخدمة.

2. The customer agrees that the transactions will be settled according to the exchange rate announced by Visa.

2. يوافق العميل على أن يتم تسوية المعاملات بإعتماد سعر الصرف المعمول به والمعلن من قبل Visa.

3. The customer will be responsible for all transactions executed via Visa virtual card by using customer’s personal identification number. The customer is obligated to keep/maintain the virtual card number and the personal identification number safe. The bank shall not be responsible for any transaction by unauthorized third party.

3. يكون العميل مسؤولاً عن جميع العمليات التي يتم إجراؤها عبر البطاقة الافتراضية ورقم التعريف الشخصي الخاص بالعميل ويلتزم العميل بالاحتفاظ برقم البطاقة الافتراضية ورقم التعريف الشخصي، لا يكون البنك مسؤولاً عن أي عملية تتم عن طرف ثالث.

4. The customer is authorized to use Visa virtual prepaid card during the validity period specified by the Bank.

4. يحق للعميل استخدام البطاقة الافتراضية للدفع المقدم خلال فترة الصلاحية المحددة من قبل البنك.
قانونية.

3. Terms and Conditions of BOK Visa Debit Card:

1. These terms and conditions are subject to the terms and conditions of Visa Debit cards, the Bank's internal policies, and the Central Bank of Sudan the Service Provider' regulations.
2. The customer has the right to use the card for commercial services with all the institutions around the world using Visa and the customer is obliged to pay any fees or expenses imposed by the Bank or Service Providers, the Bank shall not be responsible in the event that the merchant refuses to use the card without giving reasons.
3. The card and personal identification number (PIN) is solely customer's responsibility and shall not be disclosed to any third party, therefore the customer is responsible for any unauthorized use by any other third party.
4. The customer must do all possible care to ensure the safety of the card and password to prevent card misuse. In the event of loss, theft or damage to the card, the customer must immediately notify the Bank of the incident of loss, theft or damage by contacting customer services, and the customer will be responsible for all transactions executed by the card until the bank is notified and the card is suspended, and the customer shall bear all fees and expenses incurred on issuing a new card.
5. The customer is authorized to use Visa debit card during the validity period specified by the Bank.
6. The card is not a credit card and no interest will be paid over the card funds.
7. The customer is authorized to use the card through ATMs and points of sale obtaining Visa logo in accordance with the Bank terms after deducting the Service fees.
8. The customer has the right to charge the card from any Bank of Khartoum branches.

I..... The undersigned would like to obtain a Visa card issued by Bank of Khartoum in accordance with the applicable Sudanese Laws, the Trademark Laws, and upon my signature on this application, I confirm that all documents submitted to the Bank are updated and authentic it will be under my sole responsibility to provide the Bank promptly with an updated information and I exempt the Bank from any responsibility on this regard.

Customer Name:

Customer Signature:

3. شروط وأحكام بطاقة Visa بنك الخرطوم للخصم المباشر:

1. تخضع شروط وأحكام بطاقة Visa للخصم المباشر إلى شروط وأحكام خدمة Visa الخاصة بطاقات الخصم المباشر وإلى الضوابط والأحكام الداخلية الخاصة بالبنك والتي تصدر عن بنك السودان المركزي و إلى الشروط والأحكام التي تخص مقدم الخدمة ومزودي الخدمة.
2. يحق للعميل استخدام البطاقة للاستهلاك والشراء في جميع المؤسسات التابعة ل Visa في جميع أنحاء العالم ، على أن يلتزم العميل بسداد أي رسوم أو نفقات مفروضة لصالح البنك أو مزودي الخدمة، على أن لا يتحمل البنك أي مسؤولية في حال رفض التاجر استخدام البطاقة دون إيداع اسباب.
3. البطاقة و رقم التعريف الشخصي (PIN) مسؤولية العميل ولا يمكن الإفصاح عنها لطرف ثالث أو إفراطها أو إعطاؤها لطرف ثالث على أن يتحمل العميل أي مسؤولية في هذا الخصوص.
4. يجب على العميل ممارسة كل العناية الممكنة لضمان سلامة البطاقة و رقم التعريف الشخصي ومنع إساءة استخدامه، و في حالة ضياع أو سرقة أو تلف البطاقة ، يجب على العميل إخطار البنك على الفور بواقعة الضياع أو السرقة أو التلف وذلك بالاتصال بخدمات العملاء، على أن يكون العميل مسؤولاً عن كل المعاملات التي تتم عبر البطاقة إلى حين إخطار البنك و إيقاف البطاقة ويتحمل جميع الرسوم والنفقات المتكبدة على إصدار بطاقة جديدة.
5. يحق للعميل استخدام بطاقة الخصم المباشر خلال فترة الصلاحية المحددة من قبل البنك.
6. البطاقة ليست بطاقة إثتمان ولن يتم دفع أي فائدة على الأرصدة الممولة للبطاقة.
7. يحق للعميل استخدام البطاقة عبر ماكينات الصراف الآلي ونقاط البيع التي تحمل شعار Visa وفق الضوابط المعتمدة من قبل البنك بعد خصم الرسوم المقررة.
8. يحق للعميل تغذية البطاقة من أي فروع بنك الخرطوم.

أنا..... الموقع أدناه بموجب هذه الوثيقة أُرغب في الحصول على بطاقة Visa الصادرة من بنك الخرطوم ، وفقاً للقوانين السودانية المعمول بها ، ولقوانين العلامة التجارية الموجودة على البطاقة، وبتوقيعي على هذا الطلب بمثابة إقرار مني بأن جميع الوثائق المقدمة للبنك هي حديثة وصحيحة وملزمة، في حال انقضاء أو عدم صحة أي من المستندات المقدمة فسيكون من مسؤوليتي المنفردة تزويد البنك على الفور بتحديث المعلومات من المستندات المقدمة. كما أقر بإعفاء البنك عن أي مسؤولية قد تنشأ جراء فشلي في تحديث المعلومات وأتني أتحمّل كافة المسؤولية.

اسم العميل:

توقيع العميل:



☎ 0156661000 - 1913

🌐 www.bankofkhartoum.com

📌 [f](https://www.facebook.com/bankofkhartoum) [in](https://www.linkedin.com/company/bankofkhartoum) [t](https://twitter.com/bankofkhartoum) /bankofkhartoum

منذ عام
1913
SINCE

بنك الخرطوم
Bank of Khartoum
— أنت أولنا —

